



Selezione per incarico di attività didattica, mediante la stipula di un contratto di diritto privato, a soggetti in possesso di adeguati requisiti scientifici e professionali.

ANNO ACCADEMICO 2020 / 2021

IL DIRETTORE GENERALE
della Scuola Superiore per Mediatori Linguistici Nelson Mandela

A V V I S A

che, per l'anno accademico 2020/2021, sono aperti i termini per la presentazione delle domande per il conferimento, **mediante contratto di diritto privato**, delle seguenti **attività didattiche** degli Insegnamenti e dei Laboratori indicati in tabella, attivati nell'ambito del Corso di Laurea triennale in Mediazione Linguistica L-12.

SETTORE SCIENTIFICO-DISCIPLINARE	
L-LIN/12	Mediazione Linguistica Scritta Inglese Attiva - madrelingua
L-LIN/12	Mediazione Linguistica Scritta Inglese Passiva
L-LIN/04	Mediazione Linguistica Orale Francese
L-LIN/14	Lingua e Cultura Tedesca
L-LIN/14	Mediazione Linguistica Scritta Tedesca Attiva - madrelingua
L-LIN/14	Mediazione Linguistica Scritta Tedesca Passiva
L-LIN/14	Mediazione Linguistica Orale Tedesca
L-LIN/07	Lingua e Cultura Spagnola
L-LIN/07	Mediazione Linguistica Scritta Spagnola Attiva - madrelingua
L-LIN/07	Mediazione Linguistica Scritta Spagnola Passiva
L-OR/14	Lingua e Cultura Araba
L-OR/22	Lingua e Cultura Giapponese
L-LIN/01	Glottologia e Linguistica

Art. 1 - DESTINATARI

Possono partecipare alla selezione per il conferimento dell'attività didattica in parola, mediante la stipula di un contratto di diritto privato, soggetti italiani e stranieri in possesso di adeguati requisiti scientifici e professionali.

Art. 2 - REQUISITI DI ACCESSO

I candidati devono essere in possesso del diploma di laurea magistrale o equivalente e devono possedere comprovata esperienza professionale.

I requisiti prescritto deve essere posseduto, a pena di esclusione, alla scadenza del termine utile per la presentazione della domanda.



Art. 3 - MODALITA' DI PRESENTAZIONE DELLA DOMANDA

I candidati devono far pervenire una domanda in carta semplice, indirizzata al Direttore Generale della Scuola Superiore per Mediatori Linguistici Nelson Mandela, Via Pasquale Vena 66/C, 75100 Matera - entro il termine delle **ore 13.00 del 18 settembre 2020** mediante una delle seguenti modalità:

- Consegna a mano presso la Scuola Superiore per Mediatori Linguistici Nelson Mandela, Via Pasquale Vena 66/C, 75100 Matera, dal lunedì al venerdì, dalle ore 9.00 alle ore 13.30;
- Invio a mezzo e-mail all'indirizzo info@ssmlnelsonmandela.it oppure a mezzo Pec all'indirizzo ssmlnelsonmandela@pec.it

Sul plico/Nell'oggetto dell'e-mail dovrà essere inserita la dicitura: "BANDO CONTRATTI".

Gli interessati possono avvalersi dello schema di domanda di cui all'Allegato 1, stampabile anche dalla pagina web della SSML Nelson Mandela www.ssmlnelsonmandela.it alla sezione "Bando reclutamento docenti - A.A. 2020/2021, SCARICA IL BANDO"

Nella domanda il candidato, oltre all'esatta denominazione dell'attività per la quale presenta candidatura e il Corso di Studio di riferimento, dovrà dichiarare, riportandoli in modo chiaro e leggibile, sotto la propria responsabilità:

- a) cognome e nome;
- b) codice fiscale;
- c) luogo e data di nascita;
- d) cittadinanza;
- e) residenza anagrafica;
- f) denominazione ed indirizzo dell'eventuale Amministrazione pubblica di appartenenza;
- g) il Comune nelle cui liste elettorali è iscritto ovvero i motivi della mancata iscrizione o della cancellazione dalle liste medesime;
- h) di godere dei diritti civili e politici;
- i) di non avere riportato condanne penali e di non avere procedimenti penali in corso; in caso contrario indicare le condanne riportate, la data della sentenza e l'Autorità giudiziaria che l'ha emessa, anche se è stata concessa amnistia, perdono giudiziale, condono, indulto, non menzione ecc. e anche se nulla risulti dal casellario giudiziale. I procedimenti penali devono essere sempre indicati, qualsiasi sia la natura degli stessi;
- l) di non essere stato dispensato o destituito dall'impiego presso una Pubblica Amministrazione e di non essere stato dichiarato decaduto da altro impiego statale, ai sensi dell'art. 127, primo comma, lett. d), del D.P.R. 10.1.1957, n. 3, per averlo conseguito mediante produzione di documenti falsi o viziati da invalidità non sanabile;
- m) il recapito prescelto per ricevere ogni comunicazione relativa al presente bando (indirizzo con codice di avviamento postale, numero telefonico, indirizzo di posta elettronica).

La domanda dovrà contenere in modo esplicito tutte le dichiarazioni di cui sopra. La domanda deve essere sottoscritta dal candidato. La sottoscrizione non necessita di autenticazione, ai sensi dell'art. 39 del D.P.R. 445/2000.

La domanda deve essere corredata:

- dal curriculum dell'attività scientifica, didattica e professionale;
- dall'eventuale elenco delle pubblicazioni;
- dall'eventuale documentazione che il candidato intende presentare, nel proprio interesse, anche al fine di una eventuale comparazione tra più aspiranti.

Le dichiarazioni sostitutive devono essere presentate già sottoscritte, in allegato alla domanda. La copia del documento d'identità non è necessaria in quanto il candidato ne ha già prodotto copia firmata, in allegato alla domanda.

Ai sensi del D.P.R. n. 445/2000, l'amministrazione procederà ad idonei controlli sulla veridicità delle dichiarazioni sostitutive.

Art. 4 - CRITERI DI VALUTAZIONE E ATTRIBUZIONE DEL CONTRATTO

Le domande verranno valutate da apposita Commissione esaminatrice.

Saranno oggetto di valutazione da parte della Commissione esaminatrice della SSML Nelson Mandela, secondo il seguente ordine di priorità,

- la qualità delle pubblicazioni e di altri prodotti e titoli scientifici attinenti al settore scientifico disciplinare dell'attività da coprire;



- le competenze scientifiche e professionali attinenti l'attività da coprire, in particolare quelle attestate dal possesso di un dottorato di ricerca;
- le attività professionali attinenti l'attività da coprire;
- l'attività didattica svolta in ambito universitario, nel settore scientifico disciplinare dell'attività da coprire.

Il possesso del titolo di dottore di ricerca costituisce, a parità di valutazione, titolo preferenziale per il conferimento dell'incarico.

Il contratto è stipulato dal Direttore Generale della SSML Nelson Mandela.

Lo svolgimento dell'attività didattica e l'efficacia del contratto è subordinata alla presenza di studenti iscritti e frequentanti.

Art. 5 - RISULTATI

L'esito della procedura selettiva sarà notificato a mezzo e-mail agli interessati ed è pubblicato all'Albo della SSML Nelson Mandela presso la sede di Via Pasquale Vena 66/C a Matera.

Art. 6 - DOVERI DEI SOGGETTI INCARICATI

Il candidato prescelto è tenuto a:

- a) definire con i competenti organi della SSML Nelson Mandela le modalità di svolgimento dell'incarico, fatta salva la propria autonomia didattica;
- b) partecipare alle commissioni per gli esami di profitto e alle commissioni per gli esami finali per il conseguimento del titolo di studio, previsti per l'intero anno accademico, fino alla sessione 2021/2022, ove richiesto;
- c) stabilire e osservare un calendario per lo svolgimento di attività di assistenza, di tutorato e di orientamento degli studenti, reso pubblico con le modalità stabilite dalla SSML Nelson Mandela;
- d) compilare e sottoscrivere il proprio registro delle lezioni e delle connesse attività svolte, che, a conclusione dell'incarico, deve essere consegnato al Direttore Generale dell'Ente Gestore che provvede a vistararlo e ad acquisirlo agli atti della SSML Nelson Mandela .

Art. 7 - TRATTAMENTO ECONOMICO

Il compenso è conforme alle disposizioni del CCNL per il personale docente a contratto ed è comprensivo di lezione frontale, **di ricevimento studente, esami intermedi e esami di profitto in tutte le sessioni**, nonché di tutti gli oneri previsti dalle leggi vigenti al momento del pagamento, a carico dell'Ente e del vincitore.

Art. 8 - TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

Con riferimento alle disposizioni del D.lgs. 196/2003, la SSML Nelson Mandela informa che il trattamento dei dati personali forniti dai candidati è finalizzato alla gestione della procedura selettiva e che lo stesso avverrà con utilizzo di procedure informatiche e archiviazione cartacea dei relativi atti.

Art. 9 - PUBBLICITA'

Il presente bando è pubblicato nel sito web della SSML Nelson Mandela www.ssmlnelsonmandela.it

Il Direttore Generale della SSML Nelson Mandela



Scuola Superiore per Mediatori Linguistici Nelson Mandela – Sede di Matera -

Allegato n. 1

Al Direttore Generale dell'Ente Gestore della Scuola Superiore per Mediatori Linguistici Nelson Mandela con sede a Matera

Oggetto: Contratto Insegnamenti e Laboratori A.A. 2020/2021

Il/La sottoscritto/a _____,

nato/a a _____ (____) il _____,

residente a _____ (____), via _____,

n. _____ (Cap. _____), tel. _____, cell. _____,

e-mail _____, C.F. _____,

professione _____

presa visione del bando dell'Ente Gestore della Scuola Superiore per Mediatori Linguistici Nelson Mandela.

CHIEDE PER L'A.A. 2020/2021

di partecipare alla procedura selettiva, per soli titoli, per ricoprire le attività degli Insegnamenti e Laboratori _____, mediante contratto di diritto privato.

A tal fine, ai sensi degli art. 46 e 47 del D.P.R. 445/00 e consapevole che le dichiarazioni mendaci sono punite ai sensi del codice penale e delle leggi speciali in materia secondo le disposizioni richiamate dall'art. 76 del D.P.R. 445/00,

DICHIARA

- di possedere la seguente cittadinanza _____;
- di godere dei diritti civili e politici;
- di non avere riportato condanne penali e di non avere procedimenti penali in corso, ovvero di _____.



Allega alla presente:

- curriculum della propria attività scientifica, didattica e professionale;
- pubblicazioni, documenti e titoli ritenuti utili ai fini della valutazione;
- fotocopia di un valido documento di identità.

ESPRIME IL PROPRIO CONSENSO affinché i dati forniti possano essere trattati nel rispetto del D. lgs. 196/2003 per gli adempimenti connessi alla presente procedura.

DICHIARA INOLTRE

di eleggere agli effetti del bando il proprio recapito in _____ Cap. _____,
via _____ n. _____;
tel. _____ cell. _____ email _____.

Data ____/____/____

Il Docente

La presente dichiarazione non necessita dell'autenticazione della firma ai sensi dell'art. 39 del D.P.R. 445/00.



Scuola Superiore per Mediatori Linguistici Nelson Mandela – Sede di Matera -

Allegato n. 2

Al Direttore Generale dell'Ente Gestore della Scuola Superiore per Mediatori Linguistici Nelson Mandela con sede a Matera

DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DELL'ATTO DI NOTORIETÀ
(art. 47 D.P.R. 445/00)

Io sottoscritt _____ nat ___ a _____ il _____,
residente a _____ (_____) n. ____ CAP _____ Tel. _____
cell. _____ Email _____.

Ai sensi degli art. 46 e 47 del D.P.R. 445/00 e consapevole che le dichiarazioni mendaci sono punite ai sensi del codice penale e delle leggi speciali in materia secondo le disposizioni richiamate dall'art. 76 del D.P.R. 445/00,

DICHIARO

.....
.....
.....

Data ____/____/____

Il dichiarante

La presente dichiarazione non necessita dell'autenticazione della firma ai sensi dell'art. 39 del D.P.R. 445/00, è sottoscritta e inviata insieme alla fotocopia di un valido documento di identità. Al fine del migliore utilizzo dell'allegato n. 2 si precisa che:

il candidato può utilizzarlo senza dover precisare quale tipo di dichiarazione (certificazione o atto di notorietà) intenda sostituire; i titoli/pubblicazioni dei quali si attesta la conformità all'originale possono essere inseriti in una sola dichiarazione sostitutiva ma devono essere indicati espressamente non essendo sufficiente una generica espressione del tipo "... tutti i documenti/pubblicazioni allegati alla domanda sono conformi all'originale."